

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

číslo 5/2022/RSM

## **Dodávateľ :**

### **Jazyková škola Welcome School, s.r.o.**

Zastúpený: Mgr. Elena Truchlá

Brezová 4341/11

018 41 Dubnica nad Váhom

IČO: 47 346 523

DIČ: 202 383 1942

Bankové spojenie: Tatrabanka

Číslo účtu: 292 8899 251/1100

IBAN: SK 0311 0000 0000 292 8899 251

## **Odberateľ:**

### **Mesto Dubnica nad Váhom**

Zastúpený: Mgr. et Mgr. Peter Wolf

Bratislavská 434/9

018 41 Dubnica nad Váhom

IČO: 00 317 209

DIČ: 2021339276

Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: SK03 5600 0000 0044 0503 3001

## **Čl. I.**

### **Predmet plnenia**

1. Predmetom plnenia zmluvy je poskytovanie vzdelávania v individuálnom kurze anglického jazyka na stredne pokročilej úrovni pre odberateľa Mgr. et Mgr. Petra Wolfa v rozsahu 4 hodín (60-minútových) týždenne v priestoroch Jazykovej školy Welcome School v Gymnázium v Dubnici n/V a Mestského úradu v Dubnici n/V. Termín začiatku kurzu bol stanovený na 11.01.2022.

## **Čl. II**

### **Platobné a fakturačné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytnuté jazykové služby odberateľ zaplatí dodávateľovi 18 €(slovom: osemnásť eur) za hodinu.

2. Fakturácia za službu sa uskutoční každý mesiac vykonaného vzdelávania. Nebudú sa fakturovať hodiny, ktoré neboli odučené z dôvodu odvolania kurzu odberateľom 24 hodín pred dohodnutým termínom konania sa kurzu. V prípade odvolania v daný deň zaplatí odberateľ 1 hodinu, ak odvolá kurz 2 hodiny pred konaním, fakturuje sa celá suma za 2 hodiny.
3. Fakturácia sa uskutoční po absolvovanom vzdelávaní na konci kalendárneho mesiaca.
4. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia faktúry.
5. Penále z omeškania platby sú 0,05% za každý deň omeškania.

### **Čl. III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

Dodávateľ:

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať vzdelávacie služby na profesionálnej úrovni prostredníctvom zamestnanca, ktorý má potrebnú kvalifikáciu na vyučovanie anglického jazyka, má primerané skúsenosti a je metodicky na vhodnej úrovni tak, aby zabezpečil kvalitné a trvalé vedomosti u účastníkov kurzu, ktorí ho pravidelne navštevujú.
2. Ak sa z prevádzkových a ďalších objektívnych príčin nebudú môcť konať niektoré hodiny už v dohodnutých termínoch, tak sa dodávateľ zaväzuje uskutočniť kurzy v náhradných termínoch, ktoré si zmluvné strany určia 3 dni vopred.
3. Dodávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti.

Odberateľ:

1. Ak sa kurz neuskutoční vinou odberateľa, tieto hodiny budú nahradené v intenzívnom kurze, ktorý si obe zmluvné strany dohodnú aspoň tri dni vopred.

### **Čl. IV.**

#### **Trvanie zmluvy**

Zmluvné strany sa dohodli na trvaní zmluvy o vyučovaní anglického jazyka od 11.01.2022 do 31.12.2022.

### **Čl. V.**

#### **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany môžu ukončiť svoj vzťah pred uplynutím dohodnutej lehoty na základe vzájomnej dohody, ktorá sa uskutoční písomnou formou.
2. V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou, a to aj bez uvedenia dôvodu je výpovedná lehota jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomná.

## Čl. VI.

### Prechodné a záverečné ustanovenie

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Dubnica nad Váhom.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú vykonané písomnou formou po dohode zmluvných strán.
3. Ostatné vzťahy zmluvne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých odberateľ a dodávateľ dostanú po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že s ňou súhlasia.

V Dubnici nad Váhom dňa 10.01.2022

Dodávateľ:

Odberateľ:

.....  
Jazyková škola Welcome School, s.r.o.  
Mgr. Elena Truchlá

.....  
Mgr. et Mgr. Peter Wolf